



HAL
open science

La recherche sur les politiques linguistiques familiales en France : État des lieux et nouvelles directions

Shahzaman Haque

► **To cite this version:**

Shahzaman Haque. La recherche sur les politiques linguistiques familiales en France : État des lieux et nouvelles directions. Séminaire DyLis, Mehmet-Ali Akinci; Salih Akin, Oct 2024, Mont-Saint-Aignan, France. <10.1111/j.1749-818x.2008.00076.x>. <hal-04736274>

HAL Id: hal-04736274

<https://inalco.hal.science/hal-04736274v1>

Submitted on 14 Oct 2024

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.



Distributed under a Creative Commons CC BY-NC-SA 4.0 - Attribution - Non-commercial use - ShareAlike - International License

Séminaire DyLis

14 octobre 2024

Shahzaman HAQUE

Maître de conférences en ourdou

Affiliation : PLIDAM, INALCO, France

Mél : shahzaman.haque@inalco.fr

CV HAL : <https://cv.archives-ouvertes.fr/shahzaman-haque>

Titre : *La recherche sur les politiques linguistiques familiales en France : État des lieux et nouvelles directions*

Résumé :

Cette conférence propose une réflexion approfondie sur les politiques linguistiques familiales (PLF), un domaine de recherche important en sociolinguistique depuis une trentaine d'années, mais presque absent dans le contexte français. L'exposé s'attache à explorer l'évolution théorique et conceptuelle des PLF, depuis les travaux pionniers (Deprez 1996 ; Spolsky 2004 ; King et al. 2008) jusqu'aux développements récents (Curdt-Christiansen et Palviainen 2023 ; Bissinger 2021) en soulignant l'importance cruciale des échanges verbaux au sein des familles pour la transmission et le maintien des langues d'héritage en contexte migratoire (Akin et Altinsoy 2024, à paraître ; Haque et Le Lièvre 2024, à paraître ; Joseph 2024, à paraître).

J'aborderai les défis méthodologiques et épistémologiques liés à l'étude des PLF, en mettant l'accent sur la nécessité d'approches interdisciplinaires et diachroniques. Une attention particulière sera portée au rôle des facteurs socio-économiques, émotionnels (Haque 2023 ; Sevinç et Mirvahedi 2023) et identitaires (Akinci 2015 ; Haque 2012) dans la mise en œuvre des PLF, ainsi qu'à l'impact des politiques linguistiques nationales et des idéologies dominantes sur les choix linguistiques familiaux.

La conférence ouvrira également de nouvelles perspectives de recherche, incluant l'étude de l'agentivité des enfants sur les pratiques linguistiques familiales. Je soulignerai l'importance des PLF pour comprendre les dynamiques linguistiques dans les familles immigrantes et leur rôle dans la préservation de la diversité linguistique face aux pressions assimilatrices. Cette présentation mettra en lumière la nécessité de développer ce champ de recherche en France, où les enjeux liés au multilinguisme et à l'intégration sont particulièrement saillants. Elle vise à stimuler la réflexion et à encourager de nouvelles recherches dans ce domaine crucial pour la sociolinguistique contemporaine.

Bibliographie :

Akin S. et Altinsoy M. 2024 (à paraître). « Les représentations des échanges verbaux en contexte diglossique et diasporique : le cas des locuteurs kurdes installés à Istanbul ». Dans S. Haque et F. L. Lièvre, *Politiques linguistiques familiales : Échanges verbaux et transmissions linguistiques*. Bruxelles : Peter Lang.

Akinci, Mehmet-Ali. 2015. Les réussites et les difficultés scolaires des enfants turcs au fil des ans. *Oluşum / Genèse*, 2015, 50 ans d'immigration turque en France, 137-138, pp.58-69.

Bissinger, F. H. 2021. *Family language policies and immigrant language maintenance : Lithuanian in Sweden*. Thèse de doctorat. [Stockholm University].

Blommaert, Jan. 2019. "Foreword". Dans : S. Haque éd., *Politique linguistique familiale : Enjeux dynamiques de la transmission linguistique dans un contexte migratoire*, pp. 37-51. Lincom.

Curdt-Christiansesn, X.L. et Palviainen, A. 2023. Ten years later: What has become of FLP? Language Policy. Publié en ligne le 22 novembre 2023.

Deprez, C. (1996). Une politique linguistique familiale : Le rôle des femmes. *Education et Sociétés Plurilingues*, 1, 35-42.

Haque, S. et Le Lièvre F. (éd., 2024, à paraître). *Politiques linguistiques familiales : Echanges verbaux et transmissions linguistiques*. Bruxelles : Peter Lang.

Haque, S. 2023. Emotions and Family language policy : Some case studies of immigrant families from Europe. *Academic Journal of Modern Philology*. vol. 20. Special Issue, 353-372.

Joseph, J. E. 2024, (à paraître). "Foreword". Dans S. Haque et F. L. Lièvre, *Politiques linguistiques familiales : Échanges verbaux et transmissions linguistiques*. Bruxelles : Peter Lang.

King, K. A., Fogle, L., & Logan-Terry, A. (2008). Family Language Policy. *Language and Linguistics Compass*, 2(5), 907-922. <https://doi.org/10.1111/j.1749-818X.2008.00076.x>

Sevinç, Y., & Mirvahedi, S. H. (2023). Emotions and multilingualism in family language policy: Introduction to the special issue. *International Journal of Bilingualism*, 27(2), 145-158.

Spolsky, B. 2004. *Language Policy*. Cambridge: Cambridge University Press.